

OTÁZKY A PROBLÉMY TÝKAJÚCE SA IMPLEMENTÁCIE

Rozhodnutie zo 14. novembra 2001

Ministerská konferencia,

majúc na zreteli články IV.1, IV.5, a IX Marakéšskej dohody o založení WTO;

dbajúc na dôležitosť, ktorú členovia prikladajú zvýšenému zapojeniu rozvojových krajín do multilaterálneho obchodného systému a na potrebu zabezpečiť, aby tento systém plne zodpovedal potrebám a záujmom všetkých účastníkov;

rozhodnutá podniknúť konkrétne kroky na riešenie otázok a problémov, ktoré boli prednesené mnohými rozvojovými krajinami ohľadne implementácie niektorých dohôd a rozhodnutí WTO, vrátane obmedzených zdrojov a ťažkostí, s ktorými sa krajiny stretli pri realizácii povinností v rôznych oblastiach;

odvolávajú sa na rozhodnutie Generálnej rady z 3.mája 2000, že sa bude stretávať na osobitných zasadnutiach, aby sa venovala vzniknutým otázkam implementácie a posúdila existujúce ťažkosti, identifikovala spôsoby ich riešenia a rozhodla o primeraných ďalších krokoch nie neskôr ako do začiatku IV. Ministerskej konferencie;

berúc na vedomie kroky, ktoré v rámci svojho mandátu podnikla Generálna rada na svojom osobitnom zasadnutí v októbri a decembri 2000 (WT/L/384), ako aj previerku a následnú diskusiu na osobitnom zasadnutí v apríli, júli a októbri 2001, vrátane uloženia príslušným orgánom WTO alebo ich predsedom niektorých dodatočných otázok na prerokovanie.

taktiež berúc do úvahy správy, ktoré Generálnej rade predložili podriadené orgány a ich predsedovia a generálny riaditeľ, ako aj diskusie, objasnenia a dosiahnuté porozumenia k problematike implementácie, ktoré sa v rámci tohto procesu dosiahli na intenzívnych neformálnych aj formálnych stretnutiach od mája 2000;

Rozhoduje takto:

1. Všeobecná dohoda o clách a obchode 1994 (GATT 1994)

- 1.1 Potvrďuje, že článok XVIII dohody GATT 1994 predstavuje ustanovenie zvláštneho a rozdielneho zaobchádzania s rozvojovými krajinami a že odvolávanie sa naň by malo byť menej nevýhodné než odvolávanie sa na článok XII GATT 1994.
- 1.2 Berúc do úvahy otázku nastolenú v správe predsedu Výboru pre prístup na trh (WT/GC/50), ktoré sa týkali významu výrazu „podstatný záujem“ v odseku 2(d) článku XIII GATT 1994, Výbor pre prístup na trh týmto dostáva pokyn ďalej sa touto problematikou zaoberať a predložiť tak rýchlo ako je to možné ale v nijakom prípade nie neskôr ako do konca roku 2002 odporúčania Generálnej rade.

2. Dohoda o poľnohospodárstve

- 2.1 Pripomína členom, aby sa zdržiavali napádania opatrení, ktoré rozvojové krajiny notifikovali v rámci „green box“ na podporu rozvoja vidieka a adekvátne riešili záležitosti potravinovej bezpečnosti.
- 2.2 Berie na vedomie správu Výboru pre poľnohospodárstvo (G/AG/11) o implementácii Rozhodnutia o opatreniach týkajúcich sa možných negatívnych účinkov Reformného

programu na najmenej rozvinuté krajiny alebo čistých dovozcov potravín a schvaľuje odporúčania uvedené v tejto správe, pokiaľ ide o (i) potravinovú pomoc; (ii) technickú a finančnú výpomoc v kontexte programov pomoci na zvýšenie poľnohospodárskej produktivity a infraštruktúry; (iii) financovanie bežných úrovní komerčných dovozov základných potravín; a (iv) previerku následných krokov.

2.3 Berie na vedomie správu Výboru pre poľnohospodárstvo (G/AG/11) o implementácii článku 10.2 Dohody o poľnohospodárstve a schvaľuje odporúčania a požiadavky predkladať správy, ktoré sa v nej nachádzajú.

2.4 Berie na vedomie správu Výboru pre poľnohospodárstvo (G/AG/11) o spravovaní colných kvót a doplnky členov k ich notifikáciám a schvaľuje rozhodnutie výboru pokračovať v preverovaní tejto záležitosti.

3. Dohoda o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení

3.1 Ak primeraná úroveň sanitárnej a fytosanitárnej ochrany poskytuje možnosť postupne zavádzať nové sanitárne alebo fytosanitárne opatrenia, potom sa pod pojmom „dlhší časový rámec na ich dodržiavanie“ z článku 10.2 Dohody o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení rozumie bežne doba nie menej ako 6 mesiacov. Ak primeraná úroveň sanitárnej a fytosanitárnej ochrany neposkytuje možnosť postupne zavádzať nové sanitárne alebo fytosanitárne opatrenia, ale člen má špecifické problémy, potom člen žiadajúci o povolenie zaviesť opatrenie začne na základe žiadosti konzultácie s druhou krajinou, aby našli vzájomne uspokojivé riešenie problému, pričom sa bude naďalej presadzovať primeraná úroveň ochrany dovážajúceho člena.

3.2 Podľa podmienok uvedených v odseku 2 prílohy B Dohody o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení, sa pojem „dostatočný interval“ rozumie bežne ako doba nie menej ako 6 mesiacov. Rozumie sa, že časové ohraničenia pre špecifické opatrenia sa musia posudzovať v kontexte špecifických okolností opatrenia a krokov potrebných na jeho implementáciu. Vstup opatrenia, ktoré prispieva k liberalizácii obchodu, do platnosti sa nesmie zbytočne odkladať.

3.3 Berie na vedomie Rozhodnutie Výboru pre sanitárne a fytosanitárne opatrenia (G/SPS/19) o rovnocennosti a ukladá Výboru vypracovať čo najrýchlejšie špecifický program ďalšej implementácie článku 4 Dohody o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení.

3.4 V súlade s ustanoveniami článku 12.7 Dohody o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení, dáva týmto pokyn Výboru pre sanitárne a fytosanitárne opatrenia preveriť fungovanie a implementáciu Dohody o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení najmenej raz za štyri roky.

3.5 (i) Berie na vedomie doterajšie kroky generálneho riaditeľa v smere umožniť zvýšené zapojenie členov na rôznom stupni rozvoja do práce relevantných medzinárodných normotvorných organizácií ako aj jeho úsilie o koordináciu s týmito organizáciami a finančnými inštitúciami v oblasti identifikovania a čo najlepšieho uspokojenia potrieb technickej podpory súvisiacej s SPS; a

(ii) vyzýva generálneho riaditeľa, aby pokračoval v začatom úsilí o spoluprácu s týmito organizáciami a inštitúciami, s výhľadom na plnenie priority, ktorou je efektívna participácia najmenej rozvinutých krajín a umožnenie poskytnutia technickej a finančnej pomoci pre tento účel.

3.6 (i) Vyzýva členov poskytnúť – podľa možností – finančnú a technickú pomoc, ktorá je nevyhnutná pre rozvojové krajiny, aby sa mohli vysporiadať s každým novozavedeným SPS opatrením, ktoré by mohlo mať negatívny vplyv na ich obchod; a

(ii) vyzýva členov, aby zabezpečili, že technická výpomoc sa poskytne najmenej rozvinutým krajinám tak, aby zodpovedala osobitným problémom, ktorým tieto krajiny čelia pri implementácii Dohody o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení.

4. Dohoda o textile a odevoch

Potvrďuje záväzok úplnej a svedomitej implementácie Dohody o textile a odevoch a súhlasí:

4.1 s efektívnym využívaním ustanovení dohody, ktoré smerujú ku včasnej integrácii produktov a odstránení kvót

4.2 že členovia dôsledne zvažia prípadné iniciovanie vyšetrovania v kontexte antidumpingových prostriedkov na vývozy textilu a odevov z rozvojových krajín, na ktoré sa predtým uplatňovali kvantitatívne obmedzenia podľa tejto dohody a to po dobu dvoch rokov po úplnej integrácii tejto dohody do WTO.

4.3 že bez toho, aby to nejako ovplyvnilo ich práva a povinnosti, budú členovia notifikovať Výboru pre pravidlá pôvodu všetky zmeny vo svojich pravidlách pôvodu, ktoré sa týkajú produktov spadajúcich pod túto dohodu a Výbor pre pravidlá pôvodu sa môže rozhodnúť, že ich prešetrí.

Žiada Radu pre obchod s tovarmi, aby prerokovala nasledujúce návrhy:

4.4 pri výpočte úrovni kvót pre malých dodávateľov budú členovia počas zostávajúceho času trvania dohody používať vo vzťahu ku tým členom, na ktorých sa od začiatku implementačného obdobia vzťahujú ustanovenia o zvýšení percenta rastu kvót, najvýhodnejšiu dostupnú metodológiu; také isté zaobchádzanie poskytnú aj najmenej rozvinutým krajinám; a kde je to možné eliminujú množstevné obmedzenia na dovozy takýchto členov;

4.5 počas zostávajúceho času trvania dohody budú členovia pri výpočte úrovni kvót brať ohľad na ostatných obmedzovaných členov ako keby implementácia ustanovenia o zvýšení percenta rastu kvót pre stupeň 3 pokročila ku 1.1.2000;

a do 31.7.2002 vypracovala odporúčania vhodného postupu pre Generálnu radu.

5. Dohoda o technických prekážkach obchodu

5.1 Potvrďuje prístup k technickej výpomoci, vypracovávaný Výborom pre technické prekážky obchodu a ktorý odráža výsledky preverky v tejto oblasti, uskutočňovanej každé tri roky. Poveruje Výbor, aby pokračoval v začatej práci.

5.2 Podľa podmienok uvedených v odseku 12 článku 2 Dohody o technických prekážkach obchodu sa pojem „primeraná lehota“ bežne chápe ako doba nie menej než 6 mesiacov, okrem prípadov, kedy by sa tým dosiahla neefektívnosť v plnení legitímnych cieľov.

5.3 (i) Berie na vedomie doterajšie kroky generálneho riaditeľa v smere umožniť zvýšené zapojenie členov na rôznom stupni rozvoja do práce relevantných medzinárodných normotvorných organizácií ako aj jeho úsilie o koordináciu s týmito organizáciami a finančnými inštitúciami v oblasti identifikovania a čo najlepšieho uspokojenia potrieb technickej podpory súvisiacej s TBT; a

(ii) vyzýva generálneho riaditeľa, aby pokračoval v začatom úsilí o spoluprácu s týmito organizáciami a inštitúciami, s výhľadom na plnenie priority, ktorou je efektívna participácia najmenej rozvinutých krajín a umožnenie poskytnutia technickej a finančnej pomoci pre tento účel.

5.4 (i) Vyzýva členov poskytnúť – podľa možností – finančnú a technickú pomoc, ktorá je nevyhnutná pre rozvojové krajiny, aby sa mohli vysporiadať s každým novozavedeným TBT opatrením, ktoré by mohlo mať negatívny vplyv na ich obchod; a

(ii) vyzýva členov, aby zabezpečili, že technická výpomoc sa poskytne najmenej rozvinutým krajinám tak, aby zodpovedala osobitným problémom, ktorým tieto krajiny čelia pri implementácii Dohody o technických prekážkach obchodu.

6. Dohoda o obchodných aspektoch investičných opatrení

6.1 Berie na vedomie kroky podniknuté Radou pre obchod s tovarmi v súvislosti s požiadavkami niektorých rozvojových členských krajín na predĺženie päťročného prechodného obdobia, ktoré je ustanovené v článku 5.2 Dohody o obchodných aspektoch investičných rozhodnutí.

6.2 Vyzýva Radu pre obchod s tovarmi, aby pozitívne zvažila požiadavky, ktoré by mohli podľa článku 5.3 dohody TRIMs alebo článku IX.3 Dohody WTO vzniknúť najmenej rozvinutým krajinám a takisto, aby pri stanovovaní lehôt a podmienok, vrátane časových rámcov, brala ohľad na osobitné okolnosti najmenej rozvinutých krajín.

7. Dohoda o uplatňovaní článku VI Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994

7.1 Súhlasí s tým, že úrady vykonávajúce prešetrenie preskúmajú s osobitnou starostlivosťou každú žiadosť na začatie antidumpingového vyšetrovania, pri ktorej v čase 365 dní pred vyplnením žiadosti vykázalo prešetrenie toho istého produktu od toho istého člena negatívny výsledok a ďalej súhlasí s tým, že pokiaľ toto prediniciačné preskúmanie nepreukáže, že okolnosti sa zmenili, nebude antidumpingové vyšetrovanie pokračovať.

7.2 Uznáva, že keďže je článok 15 Dohody o uplatňovaní článku VI Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994 všeobecne záväzným ustanovením, je pre rôzne spôsoby jeho uplatňovania vhodné objasniť jeho význam. V súlade s tým poveruje Výbor pre antidumping, aby prostredníctvom svojej pracovnej skupiny pre implementáciu preskúmal túto otázku a do dvanástich mesiacov predložil primerané odporúčania ako sfunkčniť toto ustanovenie.

7.3 Berie na vedomie, že článok 5.8 Dohody o uplatňovaní článku VI Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994 nešpecifikuje časový rámec pre určenie objemu dumpingových dovozov a tento nedostatok vytvára neistotu pri uplatňovaní tohto ustanovenia. Týmto ukladá Výboru pre antidumping preštudovať túto otázku prostredníctvom svojej Pracovnej skupiny pre implementáciu a do dvanástich mesiacov predložiť odporúčania, s cieľom zaručiť maximálnu predpovedateľnosť a objektivnosť pri uplatňovaní časových rámcov.

7.4 Berie na vedomie, že článok 18.6 Dohody o uplatňovaní článku VI Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994 požaduje od Výboru pre antidumping, aby každoročne preveril implementáciu a fungovanie dohody, berúc pritom do úvahy jej ciele. Týmto ukladá Výboru pre antidumping, aby navrhol smernice na zlepšenie výročných previerok a do dvanástich mesiacov podal Generálnej rade správu o svojich stanoviskách a odporúčaníach pre jej následné rozhodnutie.

8. Dohoda o uplatňovaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994

- 8.1 Berie na vedomie kroky podniknuté Výborom na určenie colnej hodnoty v súvislosti s požiadavkami mnohých rozvojových členských krajín na predĺženie päťročného prechodného obdobia, ktoré je ustanovené v článku 20.1 Dohody o uplatňovaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994.
- 8.2 Vyzýva Radu pre obchod s tovarmi, aby pozitívne zvažila požiadavky, ktoré by mohli podľa odsekov 1a 2 prílohy III Dohody o určenie colnej hodnoty alebo článku IX.3 Dohody WTO vzniesť najmenej rozvinuté krajiny a takisto, aby pri stanovovaní lehôt a podmienok vrátane časových rámcov, brala ohľad na osobitné okolnosti najmenej rozvinutých krajín.
- 8.3 Podčiarkuje dôležitosť posilnenia spolupráce colných správ členov v rámci prevencie colných podvodov. V súvislosti s tým odsúhlasila, že v nadväznosti na Rozhodnutie ministrov, týkajúce sa prípadov, kedy má colná správa dôvody pochybovať o pravdivosti alebo presnosti deklarovanej hodnoty z roku 1994, má colná správa dovážajúceho člena v prípadoch, kedy má primerané dôvody pochybovať o pravdivosti alebo presnosti deklarovanej hodnoty, možnosť požiadať o spoluprácu pri učení hodnoty daného tovaru colnú správu exportujúceho člena. V týchto prípadoch poskytne exportujúci člen spoluprácu a výpomoc v súlade so svojimi domácimi zákonmi a postupmi, vrátane poskytnutia informácií o colnej hodnote daného tovaru. So všetkými informáciami poskytnutými v tomto zmysle sa bude zaoberať v súlade s článkom 10 Dohody o určenie colnej hodnoty. Navyiac, uznávajúc oprávnený záujem, ktorý prejavili colné správy niekoľkých dovážajúcich členov poveruje Výbor na určenie colnej hodnoty identifikovať a posúdiť praktické prostriedky na uspokojenie takéhoto záujmu, vrátane výmeny informácií o exportných hodnotách a najneskôr do konca roku 2002 podať správu Generálnej rade.

9. Dohoda o pravidlách pôvodu

- 9.1 Berie na vedomie správu Výboru pre pravidlá pôvodu (G/RO/48) týkajúcu sa pokroku v pracovnom programe harmonizácie a vyzýva výbor, aby ukončil svoju prácu do konca roku 2001.
- 9.2 Odsúhlasuje, že akékoľvek dočasné dohovory o pravidlách pôvodu uplatňované členmi pred vstupom výsledkov pracovného programu harmonizácie do platnosti musia byť v súlade s Dohodou o pravidlách pôvodu, najmä s jej článkami 2 a 5. Bez vplyvu na práva a povinnosti členov, môžu byť tieto dohovory prešetrené vo Výbore pre pravidlá pôvodu.

10. Dohoda o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach

- 10.1 Odsúhlasuje, že príloha VII(b) Dohody o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach obsahuje zoznam členov, ktorých výška HNP na obyvateľa nedosahuje 1000 stálych USD (1990) po tri za sebou idúce roky. Toto rozhodnutie vstúpi do platnosti po schválení vhodnej metodológie na výpočet stáleho dolára (1990) Výborom pre subvencie a vyrovnávacie opatrenia. Ak však Výbor pre subvencie a vyrovnávacie opatrenia do 1.1.2003 nedosiahne ohľadom vhodnej metodológie konsenzus, bude sa uplatňovať metodológia navrhnutá predsedom výboru v dokumente G/SCM/38 dodatok 2. Členovia zostanú uvedení v prílohe VII(b) až pokiaľ výška ich HNP na obyvateľa podľa najčerstvejších údajov Svetovej banky nedosiahne 1000 USD.
- 10.2 Berie na vedomie návrh posudzovať opatrenia, ktoré uplatňujú rozvojové krajiny v smere dosahovania legitímnych rozvojových cieľov akými sú regionálny rozvoj, financovanie technologického výskumu a vývoja, diverzifikácia a rozvoj výroby a implementácia environmentálne vhodných metód výroby ako nenapadnuteľné subvencie. Odsúhlasuje, že táto otázka sa bude riešiť v súlade s odsekom 13 uvedeným nižšie. Vyzýva členov, aby sa zdržiavali napádania týchto opatrení počas rokovaní.

- 10.3 Odsúhlasuje, že Výbor pre subvencie a vyrovnávacie opatrenia bude pokračovať v preverovaní ustanovení Dohody o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach týkajúcich sa prešetrovania vyrovnávacích cieľ a do 31.7.2002 o tom podá správu Generálnej rade.
- 10.4 Súhlasí, že ak bol člen vylúčený zo zoznamu v odseku (b) Prílohy VII Dohody o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach, mal by byť znovu začlenený, ak jeho HDP na obyvateľa klesne späť pod hranicu 1000 USD.
- 10.5 Podľa ustanovení článkov 27.5 a 27.6 sa potvrdzuje, že najmenej rozvinuté členské krajiny sú vyňaté zo zákazu exportných subvencií stanovených v článku 3.1(a) Dohody o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach a preto majú flexibilitu vo financovaní svojich exportérov v súlade so svojimi rozvojovými potrebami. Je potrebné rozumieť, že osem ročné obdobie v článku 27.5 v rámci ktorého musia najmenej rozvinuté krajiny odstrániť svoje exportné subvencie pri produktoch, v ktorých sú konkurencieschopné, začína dňom, kedy exportná konkurencieschopnosť v zmysle článku 27.6 vznikla.
- 10.6 Berúc na vedomie špecifickú situáciu určitých rozvojových krajín, poverujeme Výbor pre subvencie a vyrovnávacie opatrenia predĺžiť prechodné obdobie podľa ustanovení článku 27.4 Dohody o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach na určité exportné subvencie poskytované týmito členmi, v súlade s pravidlami stanovenými v dokumente G/SCM/39. Ďalej pri zvažovaní žiadosť pre predĺženie prechodného obdobia podľa článku 27.4 Dohody o subvenciách a vyrovnávacích opatreniach a s cieľom zabrániť, aby bolo s členmi na podobnom stupni vývoja a majúcimi podobný podiel na svetovom obchode zaobchádzané odlišne pokiaľ ide o poskytnutie takýchto predĺžení pre rovnaké programy majúce nárok na predĺženie prechodných období a dĺžku takýchto predĺžení, poverujeme Výbor predĺžiť prechodné obdobie pre tieto rozvojové krajiny po zohľadnení relatívnej konkurencieschopnosti v porovnaní s inými rozvojovými krajinami, ktoré tiež požiadali o predĺženie prechodnej doby na základe pravidiel stanovených v dokumente G/SCM/39.

11. Dohoda o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva (TRIPS)

- 11.1 Rade TRIPS je daný pokyn pokračovať v skúmaní rozsahu a foriem pre sťažnosti takých typov, ako sú uvedené v odstavci 1(b) a 1(c) článku XXIII GATT 1994 a Rada je poverená predložiť piatej ministerskej konferencii odporúčania. Je dohodnuté, že do tej doby nebudú členovia sťažnosti takéhoto typu v rámci dohody TRIPS inicializovať.
- 11.2 Potvrdzujúc, že ustanovenia článku 6.2 dohody TRIPS sú záväzné, bolo dohodnuté, že Rada pre TRIPS zavedie mechanizmus na zabezpečenie monitorovania a plnú implementáciu príslušných povinností. V tomto kontexte rozvinuté krajiny do konca roku 2002 predložia detailné správy o skutočnom fungovaní stimulov poskytnutých ich podnikom v prospech transferu technológií v nadväznosti na ich záväzky podľa článku 66.2. Tieto správy budú podliehať analýze zo strany Rady pre TRIPS a členovia budú danú informáciu každoročne aktualizovať.

12. Prekrývajúce sa záležitosti

12.1 Výbor pre obchod a rozvoj je poverený:

- (i) identifikovať ustanovenia o špeciálnom a zvláštnom zaobchádzaní, ktoré sú už záväzné a tie, ktoré majú nezáväzný charakter, zvážiť právne a praktické vplyvy na rozvinuté a rozvojové krajiny spojené s pretransformovaním opatrení špeciálneho a zvláštno zaobchádzania na záväzné ustanovenia, identifikovať tie ustanovenia, ktoré členovia považujú za také, ktoré by mali byť záväzné a podať na rozhodnutie Generálnej rade správu s jasnými odporúčaniami do júla 2002.

(ii) preskúmať dodatočné spôsoby, ktorými ustanovenia o špeciálnom a zvláštnom zaobchádzaní môžu byť zefektívnené, zvážiť spôsoby, včítane zlepšených informačných tokov, v ktorých je rozvojovým krajinám, predovšetkým najmenej rozvinutým krajinám možné pomôcť čo najlepšie využívať ustanovenia o špeciálnom a zvláštnom zaobchádzaní a predložiť na rozhodnutie Generálnej rade správu s jasnými odporúčaniami do júla 2002 a

(iii) zvážiť, v kontexte pracovného programu, prijatého na štvrtej ministerskej konferencii, ako môže byť špeciálne a zvláštne zaobchádzanie zapracované do sústavy pravidiel WTO.

V tomto smere práca Výboru pre obchod a rozvoj plne zohľadní predchádzajúcu prácu, ako je uvedené v dokumente WT/COMTD/W/77/Rev.1, pričom nebude mať vplyv na prácu Generálnej rady a ostatných rád a výborov týkajúcu sa implementácie.

12.2 Potvrďuje, že výhody udelené rozvojovým krajinám na základe Rozhodnutia zmluvných strán z 28.11.1979 ("enabling clause")¹ by mala byť všeobecná, nerekipročná a nediskriminačná.

13. Nedoriešené otázky implementácie²

Súhlasí, že nedoriešené otázky implementácie budú riešené v súlade s odsekom 12 ministerskej deklarácie (WT/MIN(01)/DEC/1).

14. Záverečné ustanovenia

Žiada generálneho riaditeľa v súlade s odsekom 38 až 43 ministerskej deklarácie (WT/MIN(01)/DEC/1) zabezpečiť, aby sa technická pomoc WTO prednostne zamerala na pomoc rozvojovým krajinám pri implementácii existujúcich záväzkov ako aj pri zvyšovaní ich schopnosti účinnejšie sa zúčastňovať na budúcich multilaterálnych obchodných rokovaniach. Pri vykonávaní tohto mandátu bude sekretariát WTO tesnejšie spolupracovať s medzinárodnými a regionálnymi medzivládnyimi organizáciami s cieľom zvýšiť účinnosť a synergické efekty a zabrániť duplicite programov.

¹ BISD 26S/203

² Zoznam týchto otázok je skompilovaný v dokumente Job(01)152/Rev.1